



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. septembra 2020
(OR. en)

10327/20

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0212 (NLE)**

**ECOFIN 743
FIN 561
UEM 276**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa Helénskej republike poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/...

Z ...,

**ktorým sa Helénskej republike poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia (EÚ) 2020/672
na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii
v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2020/672 z 19. mája 2020 o zriadení európskeho nástroja dočasnej podpory na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii (SURE) v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19¹, a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 159, 20.5.2020, s. 1.

keďže:

- (1) Grécko požiadalo 6. augusta 2020 Úniu o finančnú pomoc s cieľom doplniť svoje vnútroštátne úsilie pri riešení vplyvu výskytu ochorenia COVID-19 a jeho sociálno-ekonomických dôsledkov na pracovníkov a samostatne zárobkovo činné osoby.
- (2) Očakáva sa, že výskyt ochorenia COVID-19 a mimoriadne opatrenia, ktoré Grécko zaviedlo na obmedzenie jeho výskytu, ako aj jeho sociálno-ekonomického vplyvu a vplyvu súvisiaceho so zdravím, budú mať závažný dosah na verejné financie. Podľa prognózy Komisie z jari 2020 malo mať Grécko do konca roka 2020 deficit verejnej správy na úrovni 6,4 % a dlh verejnej správy na úrovni 196,4 % hrubého domáceho produktu (HDP). Podľa predbežnej prognózy Komisie z leta 2020 sa v roku 2020 predpokladá pokles HDP Grécka o 9 %.
- (3) Výskyt ochorenia COVID-19 ochromil podstatnú časť pracovnej sily v Grécku. To viedlo k náhlemu a prudkému zvýšeniu verejných výdavkov Grécka na osobitný príspevok poskytovaný zamestnancom súkromného sektora, ktorým bola z dôvodu krízy pozastavená platnosť pracovnej zmluvy, na náklady na ich sociálne zabezpečenie počas obdobia pozastavenia platnosti pracovnej zmluvy, na osobitný príspevok poskytovaný samostatne zárobkovo činným osobám, režim skráteného pracovného času a príspevky zamestnávateľov na sociálne zabezpečenie zamestnancov v sezónnych podnikoch terciárneho sektora, ako sa uvádza v odôvodneniach 4 až 8.

- (4) Konkrétnejšie sa právnym aktom zo 14. marca 2020¹, ktorý sa uvádza v žiadosti Grécka zo 6. augusta 2020, zaviedol osobitný príspevok pre zamestnancov súkromného sektora, ktorým bola pozastavená platnosť pracovnej zmluvy. Cieľom tohto opatrenia je chrániť zamestnanosť v spoločnostiach, ktoré zastavujú svoju činnosť na základe verejného príkazu alebo ktoré patria do hospodárskych odvetví výrazne zasiahnutých výskytom ochorenia COVID-19, a týka sa poskytovania osobitného mesačného príspevku vo výške 534 EUR pre zamestnancov, ktorým bola od polovice marca 2020 pozastavená platnosť pracovných zmlúv. Predpokladom na získanie dávky v rámci režimu je to, že zamestnávateľ si ponechá rovnaký počet zamestnancov (to znamená presne tých istých zamestnancov) na obdobie rovnajúce sa obdobiu, počas ktorého bola platnosť pracovnej zmluvy pozastavená.
- (5) Orgány okrem toho zaviedli štátne financovanie príspevkov na sociálne zabezpečenie zamestnancov, ktorí poberajú osobitný príspevok uvedený v odôvodnení 4. Predpokladom na získanie dávky v rámci režimu je to, že zamestnávateľ si ponechá rovnaký počet zamestnancov (to znamená presne tých istých zamestnancov) na obdobie rovnajúce sa obdobiu, počas ktorého bola platnosť pracovnej zmluvy pozastavená.

¹ Právny akt zo 14. marca 2020 (Vládny vestník A' 64) ratifikovaný článkom 3 zákona č. 4682/2020 (Vládny vestník A' 76); ministerské rozhodnutie č. 12998/232 (Vládny vestník B' 1078 z 28. marca 2020), ministerské rozhodnutie č. 16073/287 z 22. apríla 2020 (Vládny vestník B' 1547 z 22. apríla 2020), ministerské rozhodnutie č. 17788/346 z 8. mája 2020 (Vládny vestník B' 1779 z 10. mája 2020) a ministerské rozhodnutie č. 23102/477/2020 (Vládny vestník B' 2268 z 13. júna 2020).

- (6) Osobitný príspevok pre samostatne zárobkovo činné osoby (ekonómovia, účtovníci, inžinieri, právnici, lekári, učitelia a výskumní pracovníci) sa zavádza v právnom akte z 20. marca 2020¹, ktorý sa uvádza v žiadosti Grécka zo 6. augusta 2020. Opatrenie sa týka jednorazového osobitného príspevku vo výške 600 EUR za apríl alebo jún 2020 pre takéto samostatne zárobkovo činné osoby.
- (7) Na základe zákona č. 4690/2020², ktorý sa uvádza v žiadosti Grécka zo 6. augusta 2020, bol zavedený režim skráteného pracovného času, ktorý platí od 15. júna 2020 do 15. októbra 2020 vo všetkých spoločnostiach s výnimkou odvetvia leteckej dopravy, v prípade ktorého je možné predĺženie do konca roka 2020. Oprávnené spoločnosti sú spoločnosti, ktoré zaznamenali pokles obratu aspoň o 20 %, pričom toto opatrenie umožňuje skrátenie týždenného pracovného času zamestnancov až o 50 % za podmienky, že sa zachová pracovnoprávny vzťah. Od 15. júna 2020 do 30. júna 2020 štát uhradil 60 % čistých príjmov zamestnanca a 60 % príspevkov zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie za neodpracované hodiny. Od 1. júla 2020 štát okrem 60 % čistých príjmov zamestnancov za neodpracované hodiny uhradza 100 % príspevkov zamestnávateľa a zamestnanca na sociálne zabezpečenie za neodpracované hodiny.

¹ Právny akt z 20. marca 2020 (Vládny vestník A' 68) ratifikovaný článkom 1 zákona č. 4683/2020 (Vládny vestník A' 83).

² Zákon č. 4690/2020 (Vládny vestník A' 104) ratifikovaný článkami 122 a 123 zákona č. 4714/2020 (Vládny vestník A' 148), ministerské rozhodnutie č. 23103/478 (Vládny vestník B 2274 zo 14. júna 2020) a ministerské rozhodnutie č. 32085/1771.

- (8) A napokon sa v zákone č. 4714/2020¹, ktorý sa uvádza v žiadosti Grécka zo 6. augusta 2020, zavádza štátne financovanie príspevkov zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie zamestnancov v sezónnych podnikoch. Opatrenie sa zameriava na sezónne podniky v terciárnom sektore, konkrétne na podniky, ktoré majú na základe údajov z roku 2019 v treťom štvrtroku roka koncentrovaných 50 % obratu, a jeho cieľom je financovať príspevky zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie počas mesiacov júl, august a september 2020 za podmienky, že si spoločnosti ponechajú rovnaký počet zamestnancov, aký mali k 30. júnu 2020.
- (9) Grécko spĺňa podmienky na podanie žiadosti o finančnú pomoc stanovené v článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/672. Grécko poskytlo Komisii primerané dôkazy o tom, že od 1. februára 2020 sa z dôvodu prijatia vnútroštátnych opatrení na riešenie sociálno-ekonomických vplyvov výskytu ochorenia COVID-19 skutočné a plánované verejné výdavky zvýšili o 2 728 000 000 EUR. Ide o náhle a prudké zvýšenie, keďže sa týka nových opatrení, ktoré sa vzťahujú na významnú časť podnikov a pracovnej sily v Grécku.
- (10) Komisia sa v súlade s článkom 6 nariadenia (EÚ) 2020/672 poradila s Gréckom a overila náhle a prudké zvýšenie skutočných a plánovaných verejných výdavkov priamo súvisiacich s režimami skráteného pracovného času a podobnými opatreniami, ktoré sa uvádzajú v žiadosti zo 6. augusta 2020.

¹ Zákon č. 4714/2020 (Vládny vestník A' 148) ratifikovaný ministerským rozhodnutím č. 32085/1771.

- (11) Finančná pomoc by sa preto mala poskytnúť s cieľom pomôcť Grécku pri riešení sociálno-ekonomických dôsledkov závažného narušenia hospodárstva spôsobeného výskytom ochorenia COVID-19. Komisia by mala prijať rozhodnutia o splatnosti, výške a uvoľnení splátok a tranží v úzkej spolupráci s vnútroštátnymi orgánmi.
- (12) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok postupov súvisiacich s narušením fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu vykonať, najmä na základe článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nemá vplyv ani na povinnosť členských štátov oznámiť Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy.
- (13) Grécko by malo Komisiu pravidelne informovať o plnení plánovaných verejných výdavkov, aby mohla Komisia posúdiť rozsah, v akom Grécko plní uvedené výdavky.
- (14) Rozhodnutie o poskytnutí finančnej pomoci bolo prijaté s prihliadnutím na existujúce a očakávané potreby Grécka, ako aj na žiadosti o finančnú pomoc podľa nariadenia (EÚ) 2020/672, ktoré už predložili alebo plánujú predložiť iné členské štáty, pričom sa v ňom uplatňujú zásady rovnakého zaobchádzania, solidarity, proporcionality a transparentnosti,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Grécko splní podmienky stanovené v článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/672.

Článok 2

1. Únia sprístupní Grécku úver vo výške najviac 2 728 000 000 EUR. Úver má maximálnu priemernú splatnosť 15 rokov.
2. Obdobie dostupnosti finančnej pomoci poskytnutej týmto rozhodnutím je 18 mesiacov počnúc prvým dňom po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia.
3. Komisia sprístupní Grécku finančnú pomoc Únie najviac v ôsmich splátkach. Splátka môže byť vyplatená v jednej tranži alebo vo viacerých tranžiach. Lehoty splatnosti jednotlivých tranží v rámci prvej splátky môžu byť dlhšie, ako je maximálna priemerná splatnosť uvedená v odseku 1. V takýchto prípadoch sa lehoty splatnosti ďalších tranží stanovujú tak, aby bola maximálna priemerná splatnosť uvedená v odseku 1 dodržaná vtedy, keď budú vyplatené všetky splátky.
4. Prvá splátka sa uvoľní až vtedy, keď nadobudne platnosť dohoda o úvere uvedená v článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2020/672.

5. Grécko uhradí náklady financovania Únie uvedené v článku 4 nariadenia (EÚ) 2020/672 v prípade každej splátky, ako aj všetky poplatky, náklady a výdavky, ktoré Únii vyplývajú z financovania úveru udeleného podľa odseku 1 tohto článku.
6. O výške a uvoľnení splátok, ako aj o výške tranží rozhoduje Komisia.

Článok 3

Grécko môže financovať tieto opatrenia:

- a) osobitný príspevok poskytovaný zamestnancom, ktorým bola z dôvodu krízy pozastavená platnosť pracovnej zmluvy, stanovený v článku 13 právneho aktu zo 14. marca 2020;
- b) financovanie príspevkov na sociálne zabezpečenie zamestnancov na základe opatrenia uvedeného v písmene a) tohto článku, ako sa stanovuje v článku 13 právneho aktu zo 14. marca 2020;
- c) osobitný príspevok poskytovaný samostatne zárobkovo činným osobám stanovený v článku 8 právneho aktu z 20. marca 2020;
- d) režim skráteného pracovného času stanovený v článku 31 zákona č. 4690/2020;
- e) príspevky zamestnávateľov na sociálne zabezpečenie zamestnancov v sezónnych podnikoch terciárneho sektora stanovené v článku 123 zákona č. 4714/2020.

Článok 4

Grécko informuje Komisiu do ... [*šesť mesiacov odo dňa uverejnenia tohto rozhodnutia*] a potom každých šesť mesiacov o plnení plánovaných verejných výdavkov, až kým nebudú plánované verejné výdavky v plnej miere splnené.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené Helénskej republike.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia adresátovi.

Článok 6

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
